



**Pays de Saint-Omer et Pays de Lumbres**

*Nord*

*Hauts de France*

**Legend / Legende**

- Heritage**
  - Monuments**
    - 1 Saint-Omer
    - Notre-Dame Cathedral
    - Coffee Mill
    - Motte Castrale Prison
    - Remains of Saint-Bertin Abbey
    - Jesuit chapel
    - Public gardens
    - Railway station / La Station
    - Church of the Immaculate Conception
    - 2 Arques
    - Fontinettes boat lift
  - 3 Thérouanne**
    - Church of Saint-Omer
    - Chapel of Nielles
  - 4 Tournehem-sur-la-Hem**
    - Castle gate
    - Church of Saint-Médard
  - 5 Guémy**
    - Saint-Louis Chapel
  - 6 Lumbres**
    - Saint-Sulpice Church
    - Church of Saint-Léger
  - 8 Aire-sur-la-Lys**
    - Baillage
    - Belfry
  - 17 Saint-Omer**
    - Baudelle Chapel
    - Saint-Jacques Chapel
    - Collegiate church of Saint-Pierre
  - Discoveries**
    - 1 Saint-Omer
    - Heritage House
    - Thérouanne
    - 2 Saint-Omer
    - House of Archaeology
    - 3 Aire-sur-la-Lys
    - Marli's garden
  - Natural areas**
    - 10 Aire-sur-la-Lys
    - Les Ballastières
    - 11 Aire-sur-la-Lys
    - Espace Chico Mendès
- Audomarois Marshes**
  - 12 Tilques
  - Au Relais du Marais
  - 13 Clairmarais
  - La Grange Nature
  - La Réserve Naturelle Nationale des Étangs du Romelœre
  - 14 Clairmarais
  - 0 Marais by Isnor
  - 15 Saint-Omer
  - Les Faiseurs de bateaux
  - 16 Saint-Omer
  - L'Audoborquoise
- Remembrance and science**
  - 19 Wizernes
  - La Coupole, History Centre and 3D planetarium
  - 20 Eperlecques
  - The Blockhaus
  - 21 Arques
  - Fontinettes boat lift
  - 22 Saint-Omer
  - Rue des Madeleines blockhaus
- Nature sports**
  - 23 Arques
  - Pas-de-Calais federation of approved associations for fishing and protection of the aquatic environment
  - 24 Saint-Omer
  - Canoe Kayak Club
  - 25 Longuenesse
  - Aéro Club de Saint-Omer
  - 26 Lumbres
  - Trail station
  - Les Collines d'Opale
  - Mountain bike base Les Collines d'Opale
  - 27 Lumbres
  - Aa Saint-Omer Golf Club
- Relaxation and leisure**
  - 28 Arques
  - Aa Valley Tourist Railway
  - 29 Arques
  - Marina
  - 30 Clairmarais
  - Les Belles Echappées
  - 31 Longuenesse
  - SCENED, Aquatic and wellness complex
  - 32 St-Martin-Lez-Tatinghem
  - Bowling
  - 33 Tournehem-sur-la-Hem
  - Planet Karting
  - 34 Cléty
  - «38CC» Escape Game
  - 35 Nielles-lès-Bléquin
  - Rando-Rail du Pays de Lumbres
  - 36 Dennebroeucq
  - Dennyls Parc
  - 37 Aire-sur-la-Lys
  - Marina
  - 38 Aire-sur-la-Lys
  - La Croisière Merveilleuse
  - 39 Aire-sur-la-Lys
  - Aqualys swimming pool
  - 40 Aire-sur-la-Lys
  - PlanetAire
  - 41 Saint-Omer
  - Tourist and Convention office pays of Saint-Omer
  - Electric bike hire
  - Escape game
  - «Visser's enigmas»
  - «Le Passage Merveilleux» tea room
  - Escape game
  - Quiz « Showtime »
  - 42 Lumbres
  - Escape game
  - «The station hotel»
  - 43 Lumbres
  - Aa Swimming pool
  - 44 Avroult
  - M2T Mathieu Tout Terrain
  - 45 Eperlecques
  - Enjoy the Game - St-Omer
- Expertise and know-how**
  - 46 Clairmarais
  - Clairmarais Abbey brewery
  - 47 Arques
  - ARC - crystal works
  - 48 Arques
  - La Goudale brewery
  - 49 Saint-Omer
  - Les Faiseurs de bateaux
  - 50 Houlle
  - Persyn distillery
  - 51 Escœuilles
  - Funquet brewery
- Culture**
  - 52 Saint-Omer
  - Coffee Mill / Italian Theatre
  - Pays de Saint-Omer Congregation Library
  - Sandelin Museum
  - 53 Longuenesse
  - SCENED / performance space and seminar room
  - 54 Aire-sur-la-Lys
  - Aire-sur-la-Lys library
  - Salle du Manège / auditorium
  - Espace Culturel d'Agglomération AREA

**CHEMIN DE FER TOURISTIQUE DE LA VALLÉE DE L'AA**

Découvrez la verdoyante vallée de l'Aa à bord de trains mythiques. Prenez le temps de voyager à bord d'un véritable train à vapeur de 1943 ou d'un autorail Picasso des années 50.

Tél.: 03 21 93 45 46 - site : cftva62.com

**le Maharaja**

Cuisine indienne

1, rue Malixoff  
62500 SAINT OMER  
Tél. 03 91 93 15 26  
maharaja62500@gmail.com

**Ascenseur à Bateau**

UN PATRIMOINE INDUSTRIEL UNIQUE | ARQUES

AUDIOGUIDED OPEN TOURS  
THEMATIC GUIDED TOURS  
WORKSHOPS FOR CHILDREN  
TEMPORARY EXHIBITIONS

OPEN FROM APRIL TO NOVEMBER.

WWW.ASCENSEURABATEAUX.COM

**HIPPODROME DES BRUYÈRES**

Saison 2024

→ 14 avril → 21 juillet  
→ 1<sup>er</sup> mai → 25 août  
→ 2 juin → 15 septembre

Fête des hippodromes

Association des courses hippiques de Saint-Omer  
Retrouvez les partants sur le site : www.hippodromedesaintomer.fr

**arc**

Innovative glass for a better world

Découvrez l'univers magique de la fabrication du verre.

Visites uniquement sur réservation au 03 21 12 74 74 ou sur [visite-usine@arc-intl.com](mailto:visite-usine@arc-intl.com)

132, avenue du Général De Gaulle 62510 Arques

**CHIC Ô RAIL**

Hôtel - Restaurant

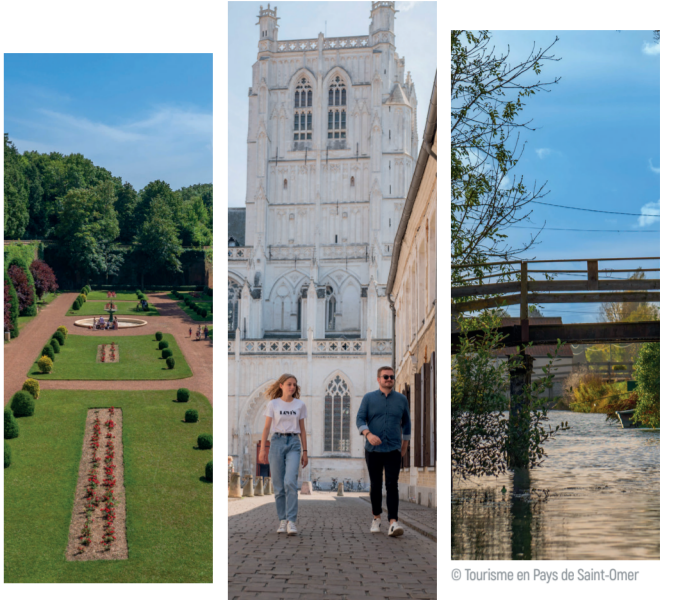
HÔTEL - BRASSERIE  
Place du 8 mai 1945 (à la place de Saint-Omer)  
03 21 93 59 98

HORNAIRE DE SERVICE :  
du lundi au vendredi  
de 12h à 14h  
et de 19h à 21h30  
le samedi de 19h à 21h30  
et le dimanche  
de 12h à 14h30



**Tourisme en Pays de Saint-Omer**

TOURIST MAP - TOURISMUSKARTE



**PAYS DE Saint-Omer**

Office de Tourisme et des Congrès

YOUR STORY IS POSSIBLE, HERE  
EIN ORT ZUM VERLIEBEN  
#saintomer\_tourisme

[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)

**Le Parc le moins cher!**

**14€** La journée par enfant

**NOUVEAU!**

**Saison 2024**

**Fééry Land**

MAINTENANT, C'EST POUR TOUTE LA FAMILLE!

TOURNEHEM-SUR-LA-HEM  
À 1H15 DE LILLE!

[FEERYLAND.FR](http://FEERYLAND.FR)

**BRASSERIE**

OUVERTE À TOUS

7/7J

De 8h à 20h - Haute saison  
De 9h à 17h30 - Basse saison

1625, rue Saint-Antoine  
62370 Ruminghem  
[www.cappgolfclub.fr](http://www.cappgolfclub.fr)  
gcenet@cappgolfclub.fr  
06 03 52 68 23

**Autocars Bereyne**

Sorties, visites, séjours, spectacles

Écluse St-Bertin SAINT-OMER  
03 21 93 34 34  
[www.cars-bereyne.fr](http://www.cars-bereyne.fr)

**ARMURERIE CAGNIART**

Détenteurs de la catégorie B, nous vous proposons une large gamme d'armes de poing, d'épée et de munitions ainsi que de nombreuses occasions.

Choix de plus de 500 fusils neufs et occasions, mise en conformation et essais en firs réels en parcours de chasse.

34, rue Gambetta - 62500 Saint-Omer  
Tél. : 03 21 98 05 48  
Email : [cagnarthierry1@gmail.com](mailto:cagnarthierry1@gmail.com)  
Du mardi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 19 h

## Index of municipalities - Index der Gemeinden

Acquin-Westbécourt	C3	Leulinghem	D3
Affringues	C4	Longuenesse	E3
Aire-sur-la-Lys	G5	Lumbres	C4
Alquiennes	B3	Mametz	F5
Arques	F3	Mentque-Nortbécourt	C2
Audincthun	D6	Merck-Saint-Liévin	C5
Audrehem	B2	Moringhem	D3
Avroult	D5	Mouille	D2
Bayenghem-lez-Eperlecques	D2	Nielles-lès-Blâquin	B4
Bayenghem-lès-Seninghem	C4	Nordausques	C2
Beaumontz-lès-Aire	E7	Nort-Leulinghem	C2
Bellinghem	E4	Duve-Wirquin	D5
Blendecques	E3	Pihem	E4
Blâquin	B4	Quelmes	D3
Boisdingham	C3	Quercamps	C3
Borny	E6	Quiestède	F4
Bonningues-les-Ardres	B2	Racquinghem	F4
Bouvelinghem	C3	Rebergues	B3
Campagne-lez-Wardrecques	F3	Reclinghem	D6
Clairmais	F2	Remilly-Wirquin	D4
Clerques	B2	Renty	C6
Clety	D5	Roquetoire	F4
Coulombly	B4	Saint-Augustin	E5
Coyecques	D6	Saint-Martin d'Hardinghem	C5
Daliettes	E5	Saint-Martin-lez-Tatinghem	E3
Dennebroeucq	D6	Saint-Omer	E3
Dohem	D5	Salperwick	E2
Ecques	E4	Saninghem	C4
Elmes	D4	Sarques	E2
Enquin-lez-Guinegatte	E6	Satques	D4
Eperlecques	D2	Surques	A3
Ermy-Saint-Julien	E6	Thérouanne	E5
Escoeuilles	A3	Thiembronne	C5
Esquerdes	D4	Tilques	D2
Fauquembergues	C6	Tournehem-sur-la-Hem	C2
Febvin-Palfart	F7	Vaudringhem	B4
Flichin	F6	Wardrecques	F4
Hallines	E4	Wavrans-sur-la-Aa	D4
Haut-Loquin	B3	Wismes	C5
Helfaut	E4	Wisques	D3
Heuringhem	E4	Wittes	C4
Houille	D2	Wizernes	E3
Jourmy	B3	Zouafques	C2
Laires	E7	Zudausques	D3
Ledinghem	B5		

## 5 top tips when the weather's just right!

### 5 Ideen für schönes Wetter!

- 1** A guided tour of the historic centre of Saint-Omer.  
Eine Führung durch das historische Stadtzentrum von Saint-Omer.
- 2** A boat trip in the marsh.  
Eine Bootstour durch den Sumpf.
- 3** Take the whole family to Dennlys park!  
Ein Familienausflug in den Vergnügungspark Dennlys Parc!
- 4** Stroll around the Ballastière lakes in Aire-sur-la-Lys.  
Ein Spaziergang an den étangs de la Ballastière in Aire-sur-la-Lys.
- 5** Take a ride on the tourist train with the CFTVA.  
Eine Fahrt mit dem Touristenzug der CFTVA.



## 5 top tips when it rains!

### 5 Ideen für schlechtes Wetter!

- 1** Discover the Thérouanne archaeological museum.  
Ein Besuch im Archäologiemuseum von Thérouanne.
- 2** Try your hand at an escape game.  
Ein abenteuerliches Escape Game.
- 3** Visit La Coupole.  
Besichtigung La Coupole.
- 4** Immerse yourself in the exhibitions at the Maison du Marais.  
Eintauchen in die Ausstellungen der Maison du Marais.
- 5** Visit the Sandelin museum or see a show at the theatre.  
Ausflug ins Musée Sandelin oder ein Theaterbesuch.



# Pays de Saint-Omer et Pays de Lumbres

## The Audomarois marshes

### Das Marais Audomarois

The Audomarois marsh is an extraordinary landscape covering more than 3,700 hectares and a symbiosis between man and nature. The eastern part is used for market gardening, with the famous cauliflower and its 5 million heads harvested each year. A western part, inhabited with its traditional farmhouses, and a wild part with the Romelaère national and nature Reserve, where you can spot one of the 240 species of birds found in the marsh. The Audomarois marshes can be visited by boat, on foot or by bike, but also in more unusual ways, VW combi or electric scooter. For more information, visit [www.tourisme-saintomer.com](http://www.tourisme-saintomer.com).

Eine 3700 Hektar große Symbiose zwischen Mensch und Natur: Das Marais Audomarois ist eine Landschaft wie keine andere. Es besteht aus einem Teil im Osten, wo Gemüse angebaut wird, darunter selbstverständlich der berühmte Blumenkohl, von dem jährlich 5 Millionen Köpfe geerntet werden. Der Westen hingegen besticht mit seinen kleinen traditionellen Bauernhäusern und einem naturbelassenen Teil, in dem sich das Naturschutzgebiet Romelaère befindet. 240 Vogelarten sind in dem Sumpfgebiet zu Hause. Das Marais Audomarois lässt sich per Boot, Fahrrad oder zu Fuß erkunden, VW-Kombis oder E-Scootern. Weitere Infos unter [www.tourisme-saintomer.com](http://www.tourisme-saintomer.com).

## Events in the Saint-Omer area

### Veranstaltungen im Pays de Saint-Omer

Find all our events, market dates and flea markets at [www.tourisme-saintomer.com](http://www.tourisme-saintomer.com) in the Pays de Saint-Omer.

Alle evenementen, markten en rommelmarkten van het Land van Saint-Omer staan op [www.tourisme-saintomer.com](http://www.tourisme-saintomer.com)

## Staying and getting organized?

### So organisieren Sie Ihren Aufenthalt

Find all our accommodation, restaurants and local producers on our website: [www.tourisme-saintomer.com](http://www.tourisme-saintomer.com)

Alle Unterkünfte, Restaurants und Produzenten der Region finden Sie auf unserer Website: [www.tourisme-saintomer.com](http://www.tourisme-saintomer.com)



## OMERVELLEUX PASS, an unlimited way to experience the destination!

### OMERVELLEUX PASS, Erleben Sie die Destination nach Lust und Laune!



The PASS is a package that allows visitors to explore our region, enjoy its attractions and benefit from privileged or free access over a period of their choice: 24H, 48H or 72H. Find out more at [www.omerveilleuxparc.com](http://www.omerveilleuxparc.com) or on the Omerveilleux Pass Saint-Omer app.

Der PASS ist ein Pauschalangebot, das es Besuchern ermöglicht, unsere Region zu erkunden, ihre Sehenswürdigkeiten zu bewundern und von einem privilegierten oder kostenlosen Zugang zu profitieren: 24, 48 oder 72 Stunden lang. Weitere Informationen unter [www.omerveilleuxparc.com](http://www.omerveilleuxparc.com) oder in der App Omerveilleux Pass Saint-Omer.

## Fancy a hike?

### Lust auf Wandern?

Hike along limestone hillsides, discover France's last remaining market gardening marshes, experience the thrill of mountain biking along forest paths, discover ancient battlefields and much more to get the most out of the Pays de Saint-Omer. To help you explore this multi-faceted region, more than 30 walking maps are available free of charge at [www.tourisme-saintomer.com](http://www.tourisme-saintomer.com) or in hard copy for 0.50€ at the Tourist Office and Maison du Marais reception desks.

Erklimmen Sie Kalksteinhänge, entdecken Sie das letzte Sumpfgebiet Frankreichs, in dem Gemüse angebaut wird, fahren Sie mit dem Mountainbike über Waldwege oder besuchen Sie alte Schlachtfelder, um das Pays de Saint-Omer in vollen Zügen zu erleben. Um unsere facettenreiche Region besser kennenzulernen, stehen Ihnen 30 Wanderungen zur Verfügung, die Sie kostenlos auf [www.tourisme-saintomer.com](http://www.tourisme-saintomer.com) abrufen können. Diese sind zudem für 0,50€ in den Fremdenverkehrsämtern und in der Maison du Marais in gedruckter Form erhältlich.



## Port de plaisance AIRE-SUR-LA-LYS

Find PRACTICAL INFORMATION and RIVER WALKS on [port-airesurlalys.com](http://port-airesurlalys.com)

## 7 Vallées LES 7 VALLÉES, LA NATURE À SA SOURCE

UN PATRIMOINE D'EXCEPTION | UN TERRAIN IDEAL POUR LES SPORTS DE NATURE | UNE TERRE D'AUTENTICITE

CONTACT : OFFICE DE TOURISME DES 7 VALLÉES  
PLACE D'ARMES 62140 HESDIN 03.21.86.19.19 - [WWW.VALLEESDOPALE.COM](http://WWW.VALLEESDOPALE.COM)

## Le Passage Merveilleux Salon de thé

OUR TERRITORY IS A DELICACY!

www.TOURISME-SAINTOMER.com

## TOURIST AND CONVENTION OFFICE PAYS DE SAINT-OMER

FREMDEVKERKHS- UND KONGRESSAMT DES PAYS DE SAINT-OMER  
7, place Victor Hugo – 62500 SAINT-OMER  
+33 (0)3 21 98 08 51  
[contact@tourisme-saintomer.com](mailto:contact@tourisme-saintomer.com)  
[www.tourisme-saintomer.com](http://www.tourisme-saintomer.com)

## TOURIST INFORMATION CENTRE IN AIRE-SUR-LA-LYS

TOURISMUS-INFORMATIONSBÜRO AIRE-SUR-LA-LYS  
Le Bailliage, Grand'Place – 62120 AIRE-SUR-LA-LYS  
+33 (0)3 21 11 96 12  
[airesurlalys@tourisme-saintomer.com](mailto:airesurlalys@tourisme-saintomer.com)

## LUMBRES TOURIST OFFICE FREMDEVKERKHSAMT LUMBRES

13, rue François Cousin – 62380 LUMBRES  
+33 (0)3 21 93 45 46  
[infotourisme@cclplumbres.fr](mailto:infotourisme@cclplumbres.fr)

[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)

## CARTE TOURISTIQUE DU PAYS DE SAINT-OMER

Rédactionnel et photos : Office de Tourisme et des Congrès du Pays de Saint-Omer  
Tirage : 20 000 exemplaires - Distribution gratuite  
Dépôt légal : en cours  
Conception : Groupe Nord Littoral  
Publicité : IDS régie publicitaire - Bruno Serboudin

## Every day A NEW EXPERIENCE to LIVE!

Boat Trip - Immersive exhibitions - Park  
Conservatory vegetable garden - Catering area

[WWW.LAMAISONDUMARAIS.COM](http://WWW.LAMAISONDUMARAIS.COM)



## ARE YOU READY TO EXPERIENCE THE FASTEST HOUR OF YOUR LIFE WITH YOUR FAMILY?

2 ESCAPES 4 ENIGMES

L'Hôtel de la Gare à Lumbres  
Les Enigmes de Visseray à Saint-Omer

Rens. et 07.85.89.59.52 OR 03.21.98.08.51  
Information and reservations on:  
[www.TOURISME-SAINTOMER.com](http://www.TOURISME-SAINTOMER.com)